



**CENTRO DE
ESTUDIOS
MONETARIOS
LATINOAMERICANOS**

Asociación Regional de Bancos Centrales

Las remesas a América Latina y el Caribe al primer trimestre de 2011

René Maldonado y Natasha Bajuk

En colaboración con el BID

Junio de 2011

Documentos de coyuntura

2

Las remesas a América Latina y el Caribe al primer trimestre del 2011

RENÉ MALDONADO
NATASHA BAJUK

DOCUMENTO DE COYUNTURA 2

René A. Maldonado G. es coordinador del Programa de Medición de Remesas en el CEMLA.

Natasha Bajuk es asociada senior, del Fondo Multilateral de Inversiones (parte del Grupo BID).

Este trabajo es una versión revisada y actualizada del documento de R. Maldonado, N. Bajuk y M. Hayem (2011).

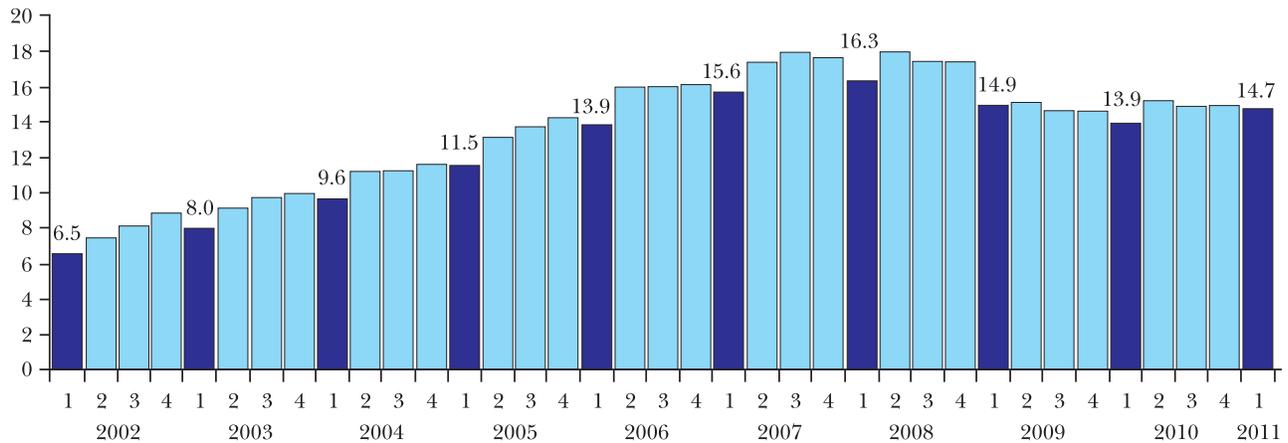
Las opiniones expresadas en este documento son las de los autores y no representan la posición del CEMLA, del FOMIN (Grupo BID) o de sus autoridades.

© Enero de 2011 CEMLA

1 LAS REMESAS DURANTE 2011

El ingreso por remesas que recibió en 2010 la región de América Latina y el Caribe (ALC) superó solo ligeramente al del año precedente. No obstante, en el primer trimestre de 2011 estos flujos ya mostraron una recuperación significativa, que alcanzó tasas anuales cercanas a las registradas en 2007. Cabe recordar que desde el inicio de la crisis económica global en 2008, los incrementos del desempleo y la consecuente reducción del ingreso de los inmigrantes en los países de envío tradicionales, como Estados Unidos, España y Japón, ocasionaron una disminución de las remesas recibidas por los hogares de los migrantes, tendencia que todavía se mantuvo hasta los primeros meses de 2010. A partir de mayo de ese año, estos flujos recobraron tasas anuales positivas, y alcanzaron un monto acumulado de 58,900 millones de dólares estadounidenses (USD) en todo 2010, mejoría que se fortaleció aún más en el primer trimestre del 2011 cuando el ingreso por remesas en la región alcanzó 14,700 millones de USD, que representan un crecimiento de 6.1% comparado con el mismo periodo del año anterior.

GRÁFICA I. REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2002-2011 (en miles de millones de dólares estadounidenses)

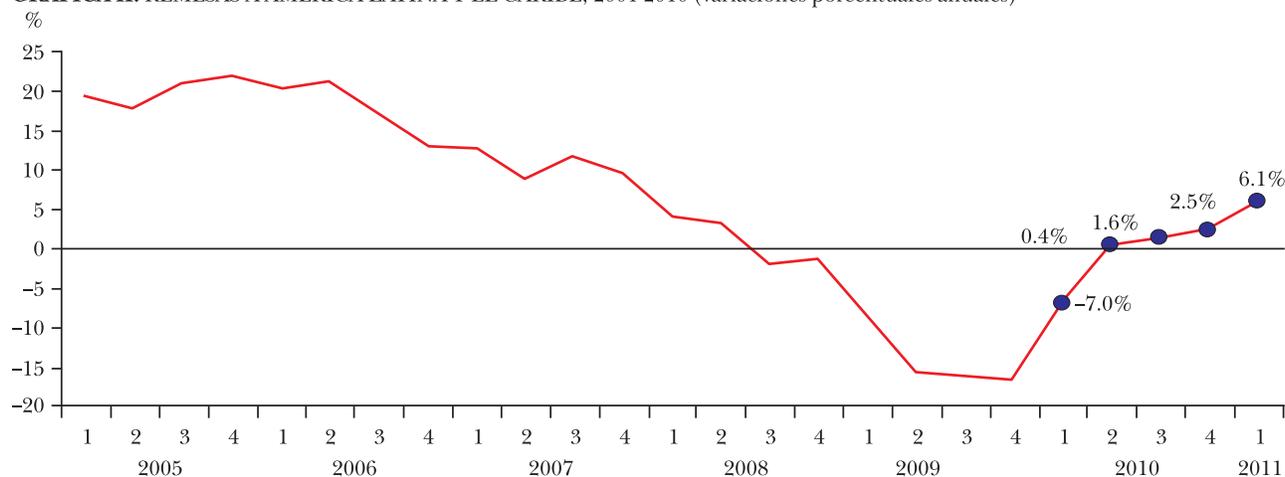


FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del FOMIN.

Durante el periodo 2002-2008, los flujos de remesas enviados a la región mostraron un vigoroso crecimiento del 17% en promedio anual; sin embargo, a partir de 2006, dicho crecimiento comenzó a desacelerarse y en 2008 apenas alcanzó un 1%, como reflejo del comienzo de la crisis económica global. El debilitamiento del flujo de remesas se acentuó en 2009, al descender un 15%. No obstante, durante los últimos meses de 2009 y los primeros de 2010, las caídas del ingreso por remesas se fueron moderando, lo que indicaba las primeras señales de un proceso de estabilización (ver Maldonado, Bajuk y Watson, 2010). Así en el primer trimestre de 2010, el ingreso por remesas de ALC disminuyó un 7% en su comparación anual, una menor caída que la observada en el trimestre previo (17%). De hecho, a partir del segundo trimestre de 2010, ya se habían observado variaciones anuales positivas en las remesas, como muestra la gráfica II.

El ingreso por remesas de ALC durante los tres primeros meses del 2011 registró un incremento de 6.1%, lo cual confirma una tendencia al crecimiento de estos flujos. De hecho, en el mes de marzo la tasa anual correspondiente resultó en 7.2%. Cabe precisar que al considerar a las 24 economías de América Latina y el Caribe incluidas en este estudio al cierre del 2010, 17 de ellas presentaron ingresos por remesas con tasas anuales positivas, en tanto que para los primeros meses de 2011 en todas ellas se registraron tasas de ese flujo de recursos del exterior con variaciones anuales positivas, y en 17 de ellas la tasa superó 5%.

GRÁFICA II. REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2001-2010 (variaciones porcentuales anuales)



FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del FOMIN.

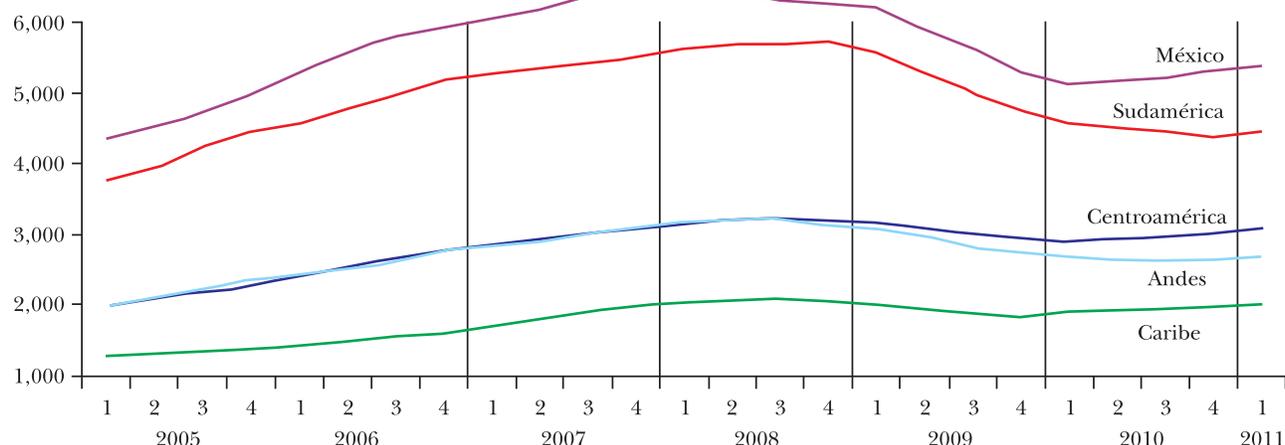
Durante 2010, en los países industriales los migrantes originarios de la región de ALC continuaron enfrentando dificultades para mantener los niveles de envío de dinero de años anteriores. De acuerdo con los resultados de encuestas, en 2009 los migrantes de ALC en Estados Unidos redujeron de manera significativa el número de veces que enviaron remesas a sus países de origen (ver Orozco, 2009). Además, en dicho año la cantidad de dinero que los migrantes enviaron con cada remesa disminuyó en promedio de 8% a 9%. Por otra parte, la información disponible para 2010 indica que ese año la frecuencia de envíos fue ligeramente mayor que la del año precedente, pero en general se mantuvo en alrededor de 12 transferencias por año, mientras que su monto disminuyó ligeramente entre -0.1% y -0.6%, dependiendo de la subregión. Dicho número de transferencias aumentó en la segunda mitad del año, recobrando el valor registrado durante 2009. Cabe señalar que es posible que en 2010 el aumento, aunque ligero, en el número total de envíos de remesas, sea congruente con un incremento pequeño en el número de emisores de esas transferencias con relación a 2009.

La crisis económica global y su posterior estabilización impactaron de manera diferente a los flujos de remesas recibidos por las distintas sub-regiones de América Latina y el Caribe. La información muestra que a partir de principios de 2010 el ingreso por remesas en ciertas sub-regiones registró una incipiente recuperación, que se generaliza en todas las subregiones durante los primeros meses de 2011 (gráfica III).

En *México*, el ingreso del exterior por remesas continuó mostrando un vínculo estrecho con la evolución económica de Estados Unidos, país de donde proviene prácticamente la totalidad de tales transferencias. Así, luego de su fuerte descenso en 2009 (de un 16%) ocasionado por la crisis que atravesó Estados Unidos, estos flujos iniciaron en 2010 su recuperación, y alcanzaron un leve crecimiento de 0.12%. Durante los primeros meses de 2011 esa tendencia se fortaleció, de manera que en el primer trimestre ese flujo alcanzó un crecimiento de 5.98% con relación al mismo periodo de 2010.

En el caso de las remesas que recibe *Centroamérica*, a pesar de su fuerte vínculo con la economía norteamericana, ese ingreso mostró una recuperación en 2010 al crecer 3.1%. Luego, en el primer trimestre de 2011 dicho flujo alcanzó un crecimiento anual de 8.3%. Estas tasas anuales superiores a las de otros países de la región, como México, se deben en buena medida a las remesas sur-sur, provenientes de otros países latinoamericanos.

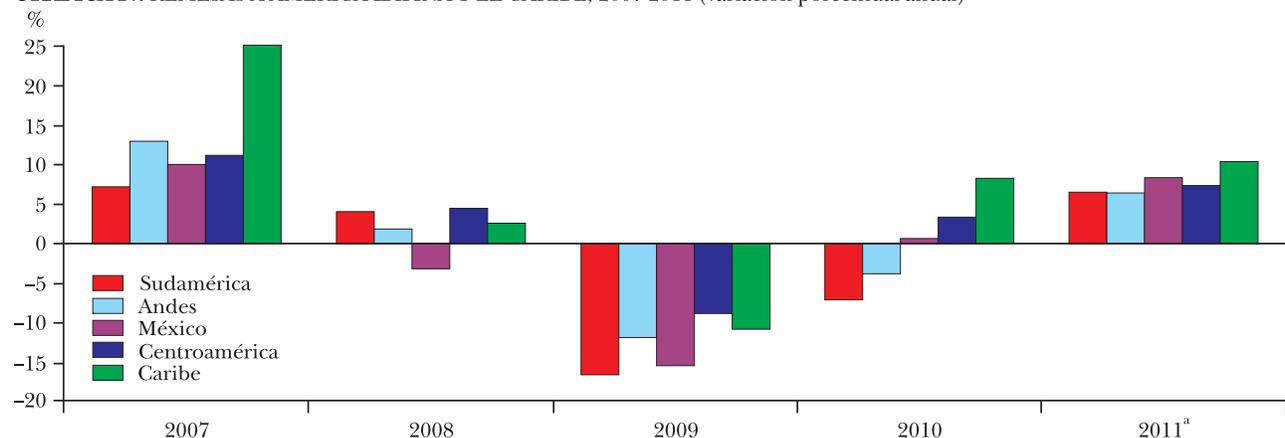
GRÁFICA III. TENDENCIA DE LAS REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2004-2010 (millones de dólares)



FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del FOMIN.

En la región *andina* y en los demás países *sudamericanos*, las remesas provenientes del exterior cayeron en 2010 en 4.1% y 5.3%, respectivamente, como reflejó del hecho de que una proporción importante de dichos flujos provienen de España y Japón, países cuyas economías han mostrado un proceso de recuperación más lento. Sin embargo, ya en el primer trimestre de 2011, las remesas recibidas por los países andinos mostraron un incremento anual de 8%, mientras que en la región sudamericana ese ingreso creció 6.4% con relación al mismo periodo del año anterior.

GRÁFICA IV. REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2007-2011 (variación porcentual anual)



FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del FOMIN.

^a Estimación anual con base en datos disponibles del primer trimestre.

Por otra parte, en 2010 el ingreso del *Caribe* por remesas mostró un incremento de 8.3%, más significativo que el experimentado por el conjunto de la región de América Latina. Tal evolución se atribuye en buena parte a los mayores montos recibidos por Haití y Jamaica. En el caso de Haití, por los envíos extraordinarios de los migrantes haitianos en respuesta al terremoto que registró ese país en 2010. En cuanto a Jamaica, el mayor flujo de remesas podría ser reflejo de una mayor facilidad de los migrantes de ese país para laborar en sectores mejor remunerados en aquellos países con los que comparten el idioma: Estados Unidos, Reino Unido y Canadá. Durante el primer trimestre del 2011 la tendencia de mayor crecimiento de esta subregión se confirmó, al alcanzar un crecimiento anual de 4.1%.

2 EL EFECTO EN LAS REMESAS POR LA DISTINTA SITUACIÓN ECONÓMICA DE LOS PAÍSES DE ENVÍO

La evolución económica de los países remitentes determina la capacidad del inmigrante para obtener empleo y generar ingresos, con el consecuente efecto en el monto de remesas que envía. En este contexto, las tasas de empleo y desempleo, así como de los salarios de los migrantes en los países de acogida, son indicadores que explican en gran medida la evolución de los envíos de remesas a la región.

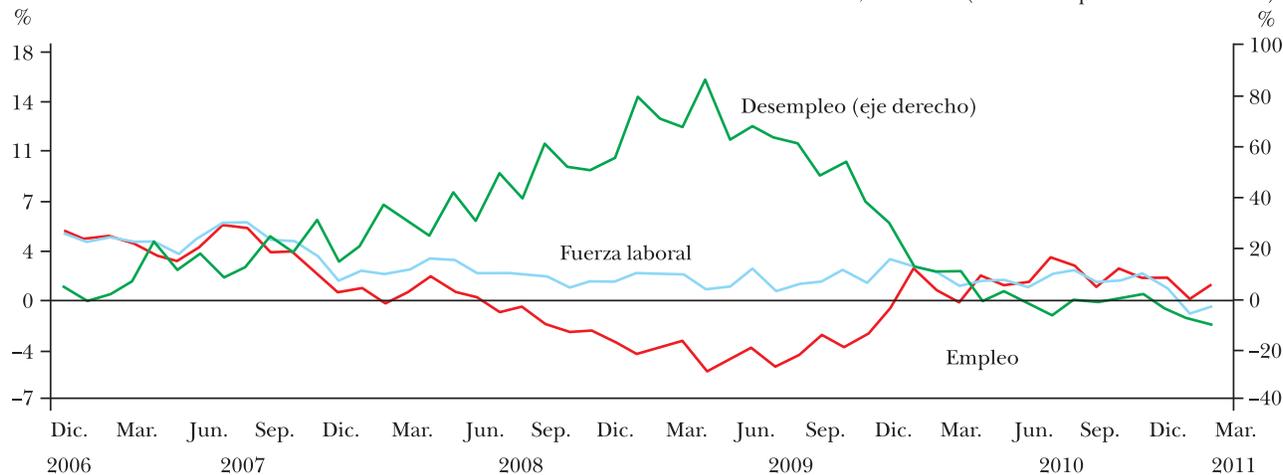
2.1 Estados Unidos

Este país que representa la fuente principal del ingreso por remesas que recibe América Latina y el Caribe. A diferencia de 2009, que fue un año de turbulencia y en el que el empleo de los inmigrantes latinoamericanos cayó 3.7%, en 2010 dicha ocupación creció 1.7%, donde la tasa correspondiente resultó más significativa para los trabajadores hombres (2%) que para las mujeres (1.2%). No obstante, tales aumentos fueron insuficientes para compensar los empleos perdidos en 2009. Durante los primeros meses de 2011, el empleo de los trabajadores inmigrantes latinoamericanos mantuvo una tasa anual positiva, pero ésta resultó ser 1.04% mayor a la observada en los últimos meses de 2010.

En lo que respecta al desempleo de los migrantes latinoamericanos en Estados Unidos, a partir del segundo semestre de 2009 su evolución mostró un comportamiento más favorable y en 2010 descendió el número de tales migrantes desocupados. De hecho, en los últimos cuatro meses de ese año, dicho número mostró variaciones anuales cercanas a cero. En el primer trimestre de 2011 la tasa de desempleo alcanzó valores negativos del 7.4%. Cabe señalar que la fuerza de trabajo latinoamericana migrante presentó incrementos anuales reducidos en 2009 y 2010, del 1.5% y 1.7%, respectivamente, y durante el primer trimestre de 2011, se mantuvo en el mismo nivel que en igual periodo del año anterior. Ello facilitó que el incremento de las oportunidades de empleo permitiera un mayor descenso del número de desempleados.

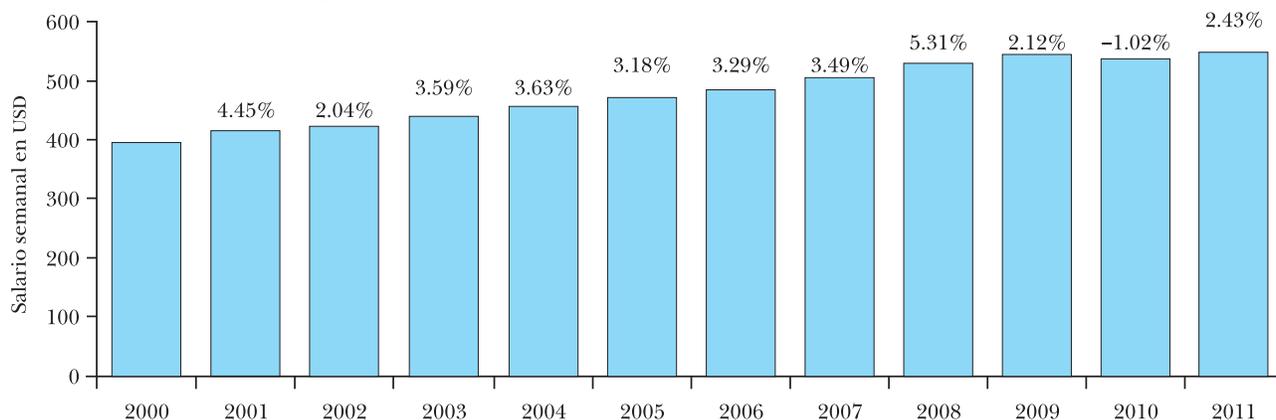
En general, las perspectivas laborales para los migrantes en Estados Unidos parecen favorables en 2011. De hecho, los datos de cierre de 2010 y los del primer trimestre del 2011 muestran incrementos anuales de sus niveles de empleo; en los seis meses del periodo octubre 2010-marzo de 2011 se alcanzó un incremento promedio anual de 0.75%.

GRÁFICA V. EMPLEO Y FUERZA LABORAL LATINOAMERICANA EN ESTADOS UNIDOS, 2005-2011 (variaciones porcentuales anuales)



FUENTE: Elaboración propia con base en datos del BLS.

GRÁFICA VI. SALARIO SEMANAL PROMEDIO DE TRABAJADORES LATINOAMERICANOS Y DEL CARIBE EN ESTADOS UNIDOS, 2001-2010 (dólares y variaciones porcentuales anuales)



FUENTE: Elaboración propia con base en datos del *Bureau of Labor Statistics* (BLS).

La evolución anterior en 2010 no fue acompañada de un comportamiento positivo de la remuneración de los trabajadores inmigrantes en Estados Unidos. El salario semanal cayó en promedio 1%, lo que impactó adversamente el ingreso disponible de los migrantes. Un balance entre esas dos fuerzas opuestas –la mejoría del empleo y la disminución de la remuneración media– sugiere para 2010 una compensación entre sí, ya que el monto total de remesas enviadas mostró ese año un crecimiento anual solo ligeramente positivo. Durante el primer trimestre del 2011, los salarios promedio semanales registraron un crecimiento del 2.43%, es decir, 549 USD por semana, lo que aunado a la mejoría del empleo (y descenso del desempleo), explican en gran medida el repunte que registró el flujo de remesas en esta primera parte del año.

Por otro lado, en 2010 la masa salarial del total de trabajadores inmigrantes en Estados Unidos se incrementó 1.7%. Dicha alza fue más acentuada en el caso de la población migrante femenina (2.4%) que en la masculina (1.3%). No obstante, dada la vulnerabilidad económica de los inmigrantes, luego de varios meses de incertidumbre y gastos postergados, ese incremento de la masa salarial no se tradujo en una recuperación significativa de los envíos de remesas.

Cuadro 1

ESTADOS UNIDOS: MASA SALARIAL DE LOS TRABAJADORES ASALARIADOS INMIGRANTES, 2007-2010

(Millones de dólares y variaciones porcentuales)

Año	Masa salarial			Variación porcentual		
	Total	Hombres	Mujeres	Total	Hombres	Mujeres
2007	738,279	481,771	256,508	--	--	--
2008	762,121	491,232	270,888	3.2	2.0	5.6
2009	723,049	456,068	266,981	-5.1	-7.2	-1.4
2010	735,244	461,913	273,431	1.7	1.3	2.4

FUENTE: Elaboración propia considerando la información de la Current Population Survey, de la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

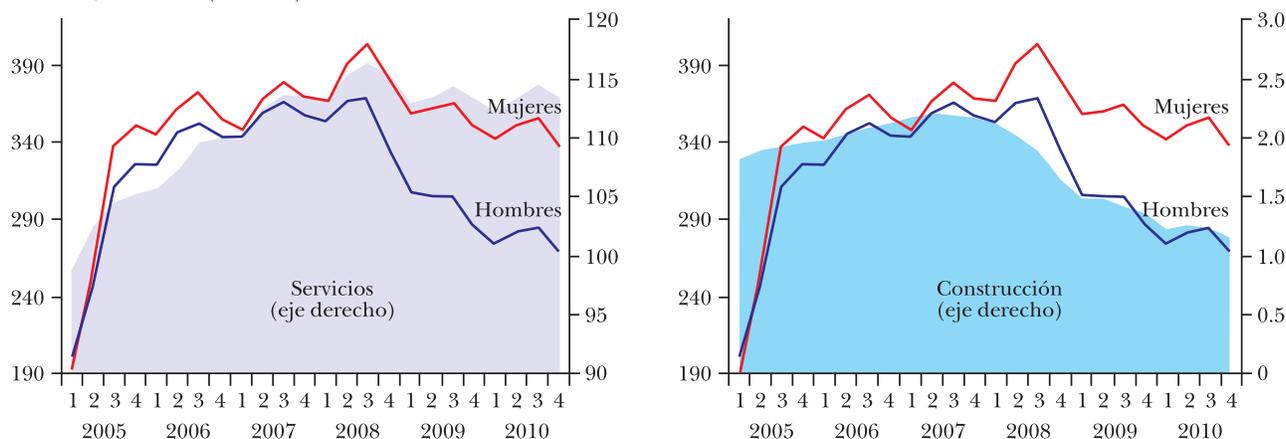
Para enfrentar la crisis, muchos migrantes tuvieron que recortar sus gastos, recurrir a sus ahorros y obtener préstamos o anticipos, para continuar enviando recursos a sus familiares. Por lo tanto, en 2010 se vieron forzados a cubrir gastos y deudas previas, antes que incrementar sus envíos de remesas.

2.2 España

En los últimos años ha aumentado la participación de este país en el ingreso por remesas que recibe la región de ALC, particularmente en varias de las economías sudamericanas y especialmente en la región andina, donde constituye la segunda fuente de estos flujos. En el caso particular de Ecuador, las remesas provenientes de España ya superan a las que vienen de Estados Unidos.

En España hay más de 600,000 inmigrantes latinoamericanos y del Caribe que laboran como asalariados, de los cuales el 88% provienen de Sudamérica, con una participación mayoritaria (77%) de los originarios de la zona andina. En 2010, del total de inmigrantes latinoamericanos y del Caribe asalariados en España, el 26% provenían de Ecuador, 17% de Colombia, 13% de Bolivia y 11% de Perú, porcentajes similares a los observados en años previos. Cabe señalar que durante muchos años la participación de los inmigrantes provenientes de Centroamérica había sido reducida (de alrededor del 1%), No obstante, el flujo de inmigrantes proveniente de esa región se ha ido incrementando, y de hecho en 2010 aumentó un 35%, de manera que este grupo migratorio ya representa un 2.4% del total.

GRÁFICA VII. EMPLEO POR RAMAS DE ACTIVIDAD Y POR SEXO DE INMIGRANTES LATINOAMERICANOS Y DEL CARIBE EN ESPAÑA, 2005-2011 (en miles)



FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del Ministerio de Trabajo e Inmigración del Gobierno de España.

La lenta recuperación económica del país ibérico y la acentuada debilidad de su mercado laboral, ha influido negativamente en las remesas enviadas. Así, dicho flujo mostró una caída anual del 22% en el primer semestre de 2010, si bien en la segunda mitad del año su descenso anual no superó el 1%. Ello sugiere una tendencia hacia la estabilización del mercado laboral para la mano de obra inmigrante en España.

La crisis económica en España ha afectado de manera diferente a los distintos segmentos de la fuerza laboral inmigrante. El 44% de los inmigrantes latinoamericanos en ese país son hombres que laboran principalmente en la industria de la construcción, mientras que el restante 56% son mujeres que trabajan en otros servicios, especialmente en el cuidado de la salud y en servicios de turismo y hotelería. El empleo de los inmigrantes latinoamericanos no sufrió de manera importante los efectos de la crisis, especialmente en los sectores de atención y cuidado de enfermos, así como de personas de la tercera edad y niños. Tales trabajadoras han enfrentado una menor competencia en el mercado laboral que los hombres que se ocupan en el sector de construcción y que compiten con inmigrantes de otras regiones. Así, en la industria de la construcción la caída anual del empleo de los trabajadores inmigrantes de género masculino alcanzó 15% a diciembre de 2010, mientras que en los sectores de servicios su empleo se mantuvo

prácticamente sin cambio (alza de solo 0.1%). La gráfica VII muestra que la pérdida de empleos en España entre las inmigrantes latinoamericanas y del Caribe fue menor que en los hombres. En términos subregionales, las pérdidas de empleo parecieran haberse concentrado en los inmigrantes de la región andina y de otros países sudamericanos, con caídas respectivas de alrededor del 6.6% y el 5.5%, mientras que los originarios de otras regiones no experimentaron cambio significativo.

Cuadro 2

REMESAS, TIPO DE CAMBIO E INFLACIÓN, 2010-2011T1

(En millones de dólares y tasas de crecimiento interanuales)

	Remesas a 2011T1 (mi- llones de USD)	Tasas de crecimiento ^a					
		Remesas en USD		Remesas en moneda local		Remesas en moneda local y ajuste por inflación	
		2010 (%)	2011T1 (%)	2010 (%)	2011T1 (%)	2010 (%)	2011T1 (%)
Sudamérica	4,501	-5.3	6.3	-6.4	2.4	-11.0	-2.0
Los Andes	2,630	-4.1	8.6	-2.1	6.7	-6.9	2.5
Centroamérica	3,006	3.1	8.3	2.7	6.8	-0.7	2.0
El Caribe	2,130	8.3	4.1	-3.7	4.7	-10.7	0.2
México	5,098	-0.1	5.5	-7.3	-0.4	-10.8	-3.7
América Latina	14,735	0.2	6.1	-4.4	2.7	-8.7	-1.5

FUENTES: Elaboración propia con base en datos de los bancos centrales y a estimaciones del FOMIN.

^a Los agregados regionales se calcularon ponderando las variaciones individuales respecto a su participación en los subtotales de remesas.

3 EL EFECTO DE LA SITUACIÓN DEL PAÍS RECEPTOR EN EL INGRESO POR REMESAS

La evolución en 2010 del ingreso por remesas de la región de América Latina y el Caribe también reflejó la influencia de ciertos factores en los países receptores. En este contexto, cabe señalar que si bien el migrante determina los montos y la frecuencia de sus envíos, dicha decisión también considera la influencia de algunos factores en sus países de origen, tales como el cambio en el poder de compra de las remesas; el ritmo de crecimiento económico en el país de origen; ciertos eventos inesperados, como por ejemplo, desastres naturales; y ciertas fechas importantes en las que suelen enviar remesas adicionales (variaciones estacionales).

3.1 Valor o poder de compra

El monto en moneda extranjera de remesas que envía un migrante se ve influido por el poder de compra de esos recursos en su país de origen, dado que su motivación principal es cubrir gastos de los familiares receptores. Los dos principales factores que afectan el referido valor o poder de compra son el tipo del cambio de la moneda local con relación al dólar estadounidense y la tasa de inflación en el país de recepción.

Durante 2010, la mayoría de las monedas de ALC se apreciaron con relación al dólar estadounidense y a nivel regional lo hicieron en promedio en aproximadamente 4.4%¹, tendencia que continuó durante el primer trimestre del 2011, periodo en el que la apreciación alcanzó 2.5%. La cuarta y quinta columnas del cuadro 2 muestran que dicha apreciación cambiaria significó una desventaja para los migrantes, quienes además de tener que encarar una coyuntura económica difícil para mantener su nivel de ingreso, enfrentaron la apreciación cambiaria de las monedas de sus países de origen con relación al dólar, el euro y el yen. De esa manera, en 2010 la estabilización de los flujos de remesas medidos en dólares corrientes implicó una caída de esos recursos expresados en las monedas locales. Sin embargo, el mayor crecimiento de los flujos durante el primer trimestre permitió compensar la pérdida de valor en moneda local, dejando una tasa de crecimiento menor pero positiva de 2.7% en los flujos de remesas que recibió la región.

Por otra parte, la inflación en muchos países de América Latina y el Caribe se adicionó a la apreciación cambiaria nominal, que afectó el poder de compra de las familias receptoras de remesas. En 2010, la tasa general promedio de inflación en América Latina y el Caribe resultó del 4.3%, y se mantuvo en una cifra similar durante el primer trimestre de 2011 (4.2%). A nivel subregional, el Caribe y Centroamérica presentaron tasas de inflación de 4.9% y 4.8%, mientras que en Sudamérica y los países andinos se observaron tasas de 4.4% y 4.2% respectivamente. Por último, en México la tasa de inflación fue menor, llegando a 3.3%.²

Todo lo anterior implicó que en 2010 el flujo de remesas que recibió la región haya registrado una caída de 8.7% en su poder de compra local al considerar tanto la apreciación cambiaria de la moneda local como los aumentos registrados por los precios internos, caída que para el primer trimestre de 2011 es mucho menor (1.5%), gracias al mayor crecimiento del flujo de remesas. Cabe señalar, como lo muestra la última columna del cuadro 2, que este efecto fue más acentuado en México y los países sudamericanos, donde el efecto conjunto de la inflación y la apreciación cambiaria fue más intensa, mientras que resultó reducido en los países del Caribe, gracias a la estabilidad cambiaria que presentaron en esta primera parte del año.

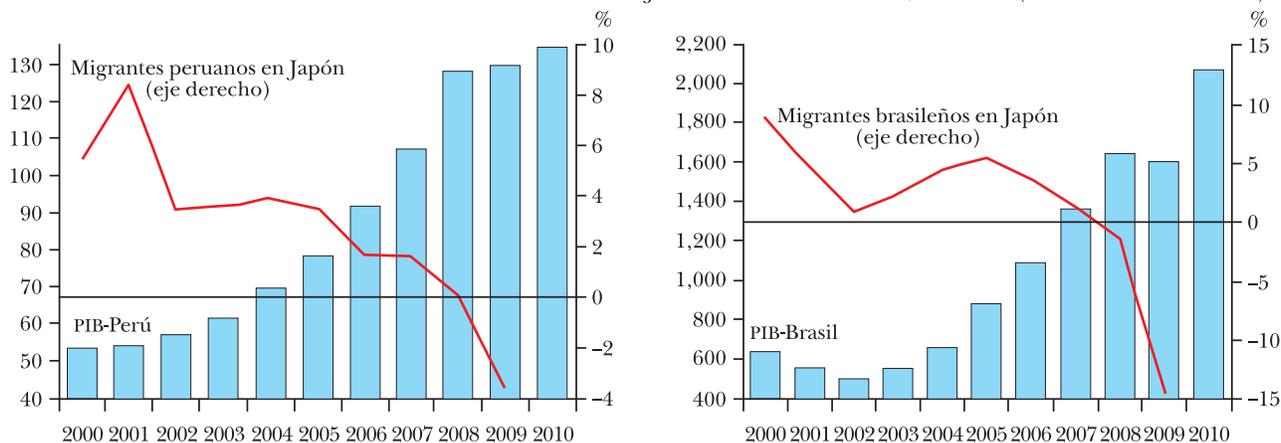
3.2 Crecimiento económico de los países receptores

Durante 2010 el crecimiento económico de algunos países de la región pudo haber afectado su recepción de remesas. Así, en los últimos años el importante crecimiento económico alcanzado por Brasil y Perú ha desincentivado la emigración e incluso puede haber representado un estímulo al retorno de migrantes, por ejemplo, desde Japón, uno de los destinos tradicionales de estas diásporas. Como muestra la gráfica VIII, a medida que el PIB local creció, no solamente se redujo la emigración hacia Japón, sino también pareciera que se incentivó el retorno de un número creciente de migrantes. La caída del número de migrantes podría explicar una parte de la reducción de las remesas hacia tales economías.

¹ Los datos regionales y subregionales se calcularon ponderando las variaciones del valor de las remesas en moneda local en cada país, con relación a cada una de las participaciones en los flujos de remesas regionales y subregionales.

² Los datos regionales y subregionales se calcularon ponderando las variaciones del índice de precios al consumidor de cada país, con relación a cada una de las participaciones en los flujos de remesas regionales y subregionales.

GRÁFICA VIII. PRODUCTO INTERNO BRUTO Y MIGRACIÓN A JAPÓN DE PERÚ Y BRASIL, 2000-2010 (miles de millones de USD)

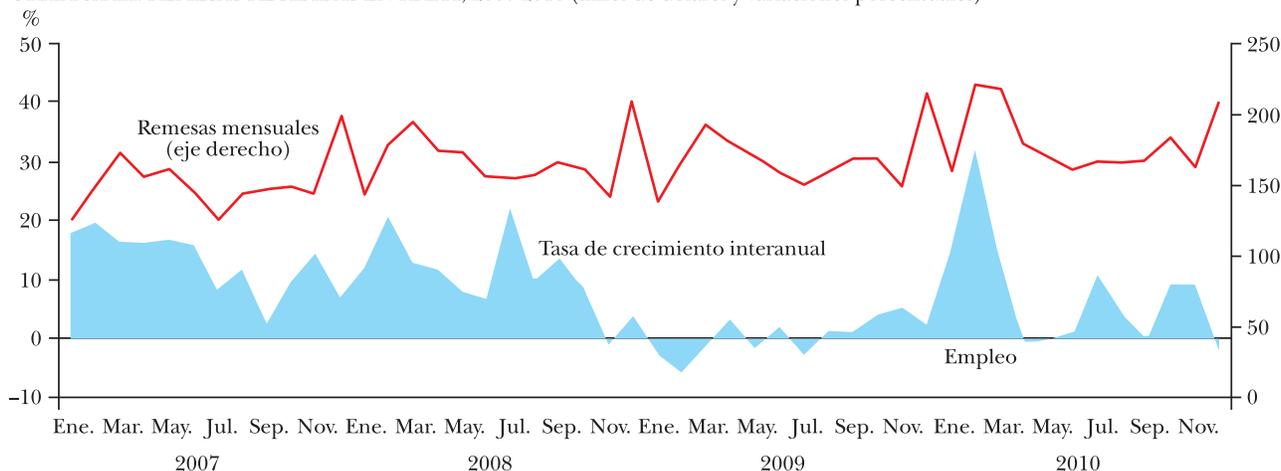


FUENTE: Elaboración propia con base en datos de los bancos centrales y del Ministerio de Justicia de Japón.

3.3 Respuesta a eventos inesperados

Cuando en el país de origen de los inmigrantes ocurren eventos que afectan adversamente el ingreso y el consumo, como fue el caso de Honduras con el huracán Mitch a finales de la década de los noventa y el de los terremotos que azotaron Chile y Haití en 2010, los inmigrantes efectúan un esfuerzo adicional por enviar un mayor monto de remesas a fin de contribuir a aliviar en alguna medida los efectos negativos de esos fenómenos naturales en el nivel de ingreso de sus familias. Ante la devastación de Haití generada por el terremoto de enero de 2010, los haitianos en el exterior incrementaron sus envíos de remesas a su país, mismos que alcanzaron en febrero de ese año un monto que superó en un 40% el recibido en el mes previo (gráfica IX). De hecho, dicho monto representó un incremento anual del 32% con relación a febrero de 2009.

GRÁFICA IX. REMESAS RECIBIDAS EN HAITÍ, 2007-2010 (miles de dólares y variaciones porcentuales)



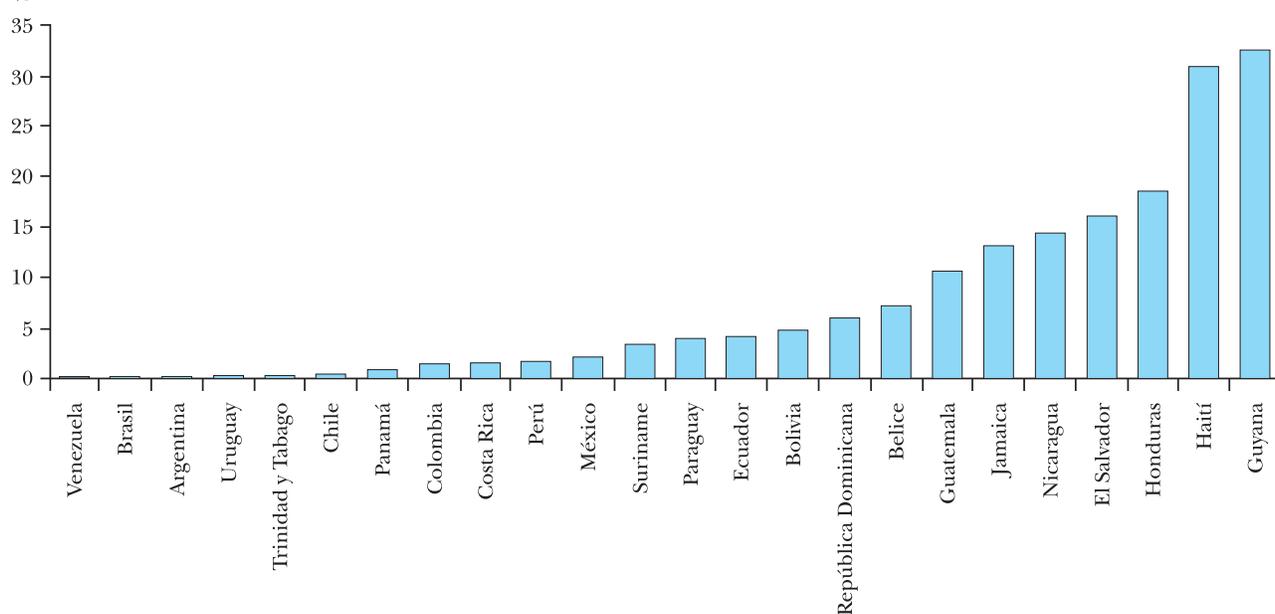
FUENTE: Elaboración con base en datos del Banco de la República de Haití.

3.4 Variaciones estacionales

Los flujos de remesas registran durante algunos meses variaciones estacionales significativas que se presentan regularmente año con año y responden a costumbres propias de los países. Así,

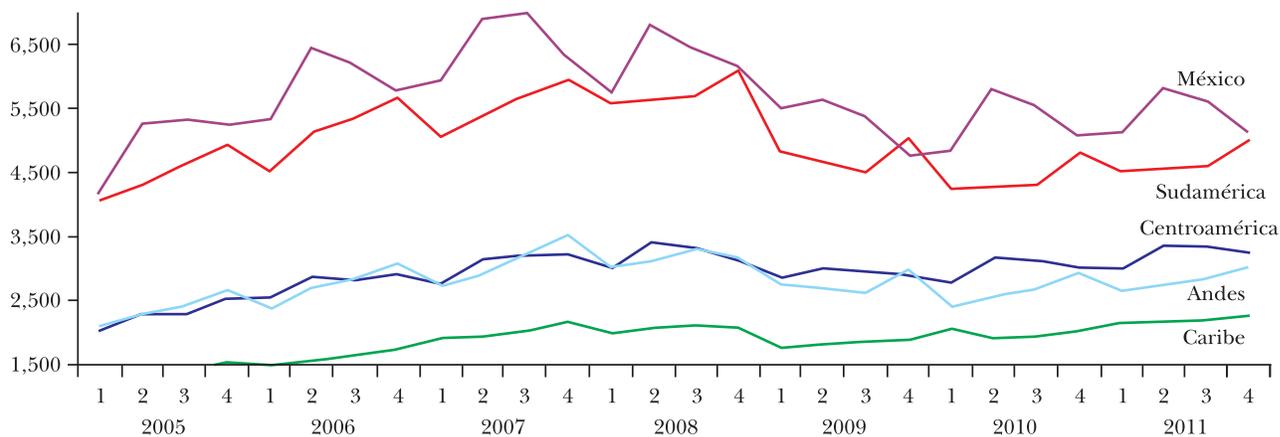
los migrantes suelen enviar remesas más elevadas durante determinados meses del año en respuesta a eventos especiales como la Navidad, el día de la madre o el comienzo del año escolar.

GRÁFICA X. REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE EN 2010 (como porcentaje del PIB)



FUENTE: Elaboración propia con base en estimaciones del FOMIN y datos de bancos centrales y estimaciones del FMI.

GRÁFICA XI. REMESAS A AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 2004-2011 (millones de dólares)



FUENTE: Elaboración propia y estimaciones con base en datos de los bancos centrales y del FOMIN.

Desde el inicio de la crisis económica y ante la incertidumbre laboral que enfrentaron los migrantes latinoamericanos, se moderó esta tendencia de enviar mayores remesas en ciertos meses del año. En 2009, las remesas adicionales que se enviaron en tales fechas descendieron un 15% en su comparación anual y en 2010 disminuyeron de nuevo en aproximadamente un 8% con relación a sus niveles en 2009. A nivel subregional, en 2010 los migrantes mexicanos que tradicionalmente suelen enviar más remesas durante el segundo y último trimestres del año, enviaron en esos periodos un 7% menos que en 2009; en el caso de los migrantes centroamericanos, la caída fue del 2% con respecto al año anterior. Por su parte, en los países sudamericanos, especialmente los andinos, la recepción de remesas adicionales en ciertos periodos cayó un 15%. En contraste, en los países

caribeños no se observó un cambio importante en la recepción de las remesas adicionales, ya que los correspondientes montos recibidos fueron similares a los de 2009, e incluso en Jamaica presentaron un alza en la última parte del año, en congruencia con la mayor recuperación que presentaron tales flujos totales en 2010.

Otro indicador de la capacidad de envíos extraordinarios de remesas en fechas especiales son los viajes de visita que suelen realizar algunos migrantes a sus familiares durante ciertos periodos, especialmente hacia finales de cada año. En tales viajes los migrantes suelen traer regalos, otros bienes y dejan efectivo antes de retornar a los países donde trabajan. México comparte su frontera con el principal país de destino de sus migrantes y es el país con un mayor retorno de migrantes durante el fin de año. Sin embargo, de acuerdo con el Instituto Nacional de Migración de México, en diciembre de 2009 se registró un 12% menos de retornos que en diciembre del año previo, y en diciembre de 2010 estos viajes se redujeron adicionalmente en un 1.6%. Esto sugiere una lenta recuperación de los ingresos de los migrantes, quienes aun no logran realizar envíos ni efectuar gastos adicionales con relación al nivel de años anteriores.

4 COMENTARIOS FINALES Y PERSPECTIVAS PARA 2011

En 2009, el ingreso de América Latina y el Caribe por remesas registró, por primera vez, una severa caída del 15% con relación al año previo. Tal situación cambió en 2010, al presentar ese flujo de recursos del exterior una tasa ligeramente positiva. No obstante ese crecimiento modesto, tales ingresos del exterior continuaron representando más de diez puntos porcentuales del PIB en varios países de la región, como Guatemala, Jamaica, Nicaragua, El Salvador, Honduras, Haití y Guyana.

Las remesas provenientes del exterior siguen representando una fuente de ingreso imprescindible para millones de familias de la región, ya que dependen de dichos recursos para cubrir sus gastos básicos de alimentación, vestido y medicinas. Para un elevado número de estas familias receptoras, 2010 representó un año de vulnerabilidad económica, en virtud de la apreciación cambiaria de la moneda local y los aumentos de los precios internos, implicaron que el poder de compra de las remesas recibidas fuera menor que el registrado en 2009.

La tendencia hacia la recuperación de los flujos de las remesas a la región observada especialmente en la segunda mitad de 2010, sugiere que esa mejoría se fortalecerá en 2011. No obstante, dicha tendencia no será tan vigorosa como para que el ingreso de remesas de la región alcance el nivel observado antes de la crisis.

El crecimiento de ese monto de recursos del exterior estará determinado en buena medida por el ritmo de recuperación de la actividad económica en los países de envío, algunos de los cuales todavía enfrentan retos importantes para alcanzar un crecimiento económico satisfactorio. En el caso particular de Estados Unidos, su perspectiva pareciera apuntar hacia un cuadro relativamente positivo, con aumentos de los niveles de empleo de los migrantes, así como por posibles alzas de los niveles salariales en el mercado de trabajo. Tal escenario podría implicar una mejoría de la capacidad de los inmigrantes latinoamericanos y del Caribe para generar ingresos en ese país que representa la principal fuente de envío de remesas hacia la región.

Tanto en períodos de estabilidad como de crisis, las remesas provenientes del exterior constituyen un ingreso vital para millones de familias de la región. Por ello, es importante entender los determinantes de estos flujos y, en particular, el comportamiento de los distintos corredores. Ello contribuye a un mejor conocimiento de la situación de los migrantes remitentes de remesas, así como de las necesidades de las familias receptoras. En este contexto, los esfuerzos encaminados a profundizar el conocimiento sobre los corredores de remesas contribuirán al diseño y aplicación de políticas públicas adecuadas y a la identificación de modelos de negocios

innovadores que puedan contribuir a una mayor competitividad, eficiencia y desarrollo de este mercado, al atender de mejor manera las necesidades de las personas en la región que se benefician de estos flujos.

REFERENCIAS

- Banco Central de Bolivia (2011), *Nota de prensa*, 20 de enero; disponible en: <<http://www.bcb.gob.bo>>.
- Banco Central de Chile (2011), *Balanza de pagos de Chile*; disponible en: <<http://www.bcentral.cl>>.
- Banco Central de Costa Rica (2011), *Indicadores Económicos: Balanza de pagos*; disponible en: <<http://indicadoreseconomicos.bccr.fi.cr>>.
- Banco Central de Honduras (2011), *Balanza de Pagos Honduras*; disponible en: <<http://www.bch.hn>>.
- Banco Central de Honduras (2011), *Informe Encuesta Semestral de Remesas Familiares enviadas por hondureños residentes en el exterior y gastos efectuados en el país durante sus visitas*, Subgerencia de Estudios Económicos.
- Banco Central de la República Dominicana (2011), *Sector externo: Remesas Familiares*; disponible en: <<http://www.bancentral.gov.do>>.
- Banco Central de Nicaragua (2011), *Base de datos estadísticos: sector externo*; disponible en: <<http://www.bcn.gob.ni>>.
- Banco Central de Reserva de El Salvador (2011), *Ingreso mensual de remesas familiares*; disponible en: <<http://www.bcr.gob.sv>>.
- Banco Central de Reserva del Perú (2011), *Cuadro trimestral histórico: balanza de pagos desde 1980* (en millones de USD); disponible en: <<http://www.bcrp.gob.pe>>.
- Banco Central de Venezuela (2011), *Relación de las transferencias corrientes y de las remesas con la cuenta corriente de la balanza de pagos*; disponible en: <<http://www.bcv.org.ve>>.
- Banco Central del Ecuador (2011), *Evolución de las remesas*; disponible en: <<http://www.bce.fin.ec>>.
- Banco Central del Paraguay (2011), *Informe económico*; disponible en: <<http://www.bcp.gov.py>>.
- Banco Central del Uruguay (2011), *Balanza de pagos: reporte al FMI*; disponible en: <<http://www.bcu.gub.uy>>.
- Banco Central do Brasil (2011), *Série Histórico do Balanco de Pagamento*; disponible en: <<http://www.bcb.gov.br>>.
- Banco de España, *Mercado laboral de España*, Serie Histórica; disponible en: <<http://www.bde.es>>.
- Banco de Guatemala (2011), *Ingreso divisas por remesas familiares*; disponible en: <<http://www.banguat.gob.gt>>.
- Banco de la República, de Colombia (2011), *Serie mensual de remesas de trabajadores*; disponible en: <<http://www.banrep.gov.co>>.
- Banco de México (2011), *Balanza de pagos: remesas familiares*; disponible en: <<http://www.banxico.org.mx>>.
- Bank of Jamaica (2011), *Remittance Updates*; disponible en: <<http://www.boj.org.jm>>.
- BBVA Research (2011), *Situación Latinoamérica (primer trimestre)*, Análisis Económico; disponible en: <<http://www.bbvarsearch.com>>.
- Cervantes, J., y A. Barajas del Pino (2010), “Ingreso de México por remesas familiares: el empleo y masa salarial de los trabajadores mexicanos en Estados Unidos”, en *Boletín, del CEMLA*, vol. LVI, núm. 4, octubre-diciembre de 2010, pp. 177-201.

- Cervantes, J., y S. Bonilla (2010), “Remesas familiares en la economía mexicana”, en E, Sepúlveda Villarreal (coord.), *Temas económicos y sociales de actualidad en México*, Museo Interactivo de Economía, México D. F. (Charlas de Economía en Mangas de Camisa).
- Contraloría General de la República de Panamá (2011), *Balanza de pagos de Panamá: primer semestre de 2010*; disponible en: <<http://www.contraloria.gob.pa>>.
- Current Population Survey (2011), *U.S. Census Bureau*; disponible en: <<http://www.bls.gov/cps/cpsatabs.htm>>.
- Fondo Monetario Internacional (2011), *World Economic Outlook Update: Global Recovery Advances but Remains Uneven*; disponible en: <<http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2011/update/01/pdf/0111.pdf>>.
- Government of Japan (2011), *Gross Domestic Product: Fourth Quarter 2010 (First Preliminary)*, Cabinet Office; disponible en: <<http://www.esri.cao.go.jp>>.
- Instituto Nacional de Estadística y Censo de Argentina (2011), *Sector externo*; disponible en: <<http://www.indec.gov.ar/>>.
- Maldonado, R., N. Bajuk y G. Watson (2010), *Las remesas a América Latina y el Caribe durante el 2009: los efectos de la crisis financiera global*, Fondo Multilateral de Inversiones, Banco Interamericano de Desarrollo, Washington D. C.
- Maldonado, R., N. Bajuk y M. Hayem (2011), *Remesas a América Latina y el Caribe en el 2010: estabilización después de la crisis*, del Fondo Multilateral de Inversiones, Banco Interamericano de Desarrollo, Washington D. C.
- Ministerio de Trabajo e Inmigración de España, *Mercado Laboral de España, Serie Histórica (trabajadores extranjeros afiliados a la seguridad social en alta laboral)*; disponible en: <<http://www.mtin.es>>.
- Ministry of Health, Labour and Welfare (2011) *Labour Statistics*; disponible en: <<http://www.mhlw.go.jp>>.
- Ministry of Justice of Japan, *Registered foreigners by nationality (1985-2008)*; disponible en: <www.stat.go.jp>
- Orozco, Manuel (2009), *Understanding the continuing effect of the economic crisis on remittances to Latin America and the Caribbean*, Fondo Multilateral de Inversiones, Banco Interamericano de Desarrollo, Washington D. C.

CENTRO DE ESTUDIOS MONETARIOS LATINOAMERICANOS
Asociación Regional de Bancos Centrales

www.cemla.org

